

(other name in bracket)

NOTE : PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS ON BOTH SIDES CAREFULLY
请仔细阅读前后两页的内容
NOTA : SILA BACA ARAHAN DI KEDUA-DUA MUKASURAT DENGAN TELITI



Serial No. 序列号 No. Siri
NL No. 传销商编号 No. NL
Date Join 参加日期 Tarikh Mula

DISTRIBUTOR APPLICATION FORM 会员申请表 BORANG PERMOHONAN PENGEDAR

APPLICANT'S NAME (AS PER IC) 申请者姓名 (依据身份证) NAMA PEMOHON (IKUT KP)
NEW IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP BARU / NO. PASPOT
OLD IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP LAMA / NO. PASPOT
NATIONALITY 国籍 WARGANEGARA
DATE OF BIRTH 出生日期 TARIKH LAHIR (DD-MM-YY)
RACE 种族 BANGSA GENDER 性别 JANTINA M F

SPOUSE'S NAME (AS PER IC) 配偶姓名 (依据身份证) NAMA PASANGAN (IKUT KP)
NEW IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP BARU / NO. PASPOT
OLD IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP LAMA / NO. PASPOT
NATIONALITY 国籍 WARGANEGARA
DATE OF BIRTH 出生日期 TARIKH LAHIR (DD-MM-YY)
RACE 种族 BANGSA GENDER 性别 JANTINA M F

APPLICANT'S ADDRESS 申请者地址 ALAMAT PEMOHON (Please circle 请画圈 Sila bulatkan)
POST CODE 邮政编码 POSKOD TOWN 城市 BANDAR STATE 州 NEGERI

CONTACT NO. 联络号码 NO. UTK HUBUNGI OFFICE 办公室 PEJABAT RESIDENCE 住所 RUMAH HANDPHONE 手提电话 TELEFON BIMBIT
FAX NUMBER 传真号码 NO. FAKS EMAIL 电子邮件 EMEL

MARITAL STATUS 种族 STATUS PERKAHWINAN (✓one - satu)
\* MARRIED 已婚 BERKAHWIN SINGLE 单身 BUJANG DIVORCED 离婚 BERCERAI
LANGUAGE PREFERRED 语言选择 BAHASA YG BERKENAN (✓one - satu)
BAHASA MALAYSLA ENGLISH 中文

SPONSOR'S INFORMATION 保举人资料 MAKLUMAT PENAJA
SPONSOR'S NAME & NL NO. 保举人姓名及会员编号 NAMA PENAJA & NO. NL
MANAGER'S NAME & NL NO. 经理人姓名及会员编号 NAMA PENGURUS & NO. NL
RELATIONSHIP WITH SPONSOR 保举人姓名及会员编号 HUBUNGAN DENGAN PENAJA

BENEFICIARY'S NAME (AS PER IC) 受益人名 (依据身份证) NAMA BENEFISIARI (IKUT KP)
NEW IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP BARU / NO. PASPOT
OLD IC NO. / PASSPORT NO.
NO. KP LAMA / NO. PASPOT
NATIONALITY 国籍 WARGANEGARA
DATE OF BIRTH 出生日期 TARIKH LAHIR (DD-MM-YY)
RACE 种族 BANGSA GENDER 性别 JANTINA M F

TO KEZ KEPADA NEWLIFE™ INTERNATIONAL 国际新生命
I hereby apply to become a Distributor of NewLife™ products. I declare that I am of legal age (18 and above). I understand that my application as a Distributor of NewLife™ does not in anyway make me an employee, servant, or agent of the Company for any purpose or in any manner whatsoever. I agree not to make claims, representations and warranties beyond those shown on the product labels and/or official NewLife™ literature. I will only disseminate official NewLife™ literature. I will indemnify NewLife™ against any legal liability arising out of unauthorized claims, representations, warranties or statements made by me. I agree to conform to the NewLife™ Product Customer Guarantee. I also agree that my privileges and responsibilities as an Independent Distributor shall be determined by the rules and regulations contained in the Business Guide and other official documents which may be published/distributed by the Company from time to time. I understand that for NewLife™ to comply with changes in economics or legislative conditions of the country and to maintain a marketing and sales system that will be proactive, it is NewLife™'s right to make any amendments to the Marketing and Sales Plan as well as the rules and regulations as it deems fit. I understand that it will be my responsibility to avail myself of such changes and amendments that may be made from time to time and I agree to be bound by such changes and amendments whether or not I have actual notice of same. I also understand that my Distributorship may be revoked if I fail to comply with the rules and regulations listed in the NewLife™ Business Guide. I hereby authorize NewLife™ to store and transmit the above data electronically.

I certify that my line of sponsorship listed above is correct and that if this is not my first application to become a NewLife™ Distributor, my line of sponsorship is the same as under my previous Distributorship. If it is not the same line of sponsorship, my previous Distributorship or that of my spouse's has expired for at least three (3) months and I have neither bought nor sold NewLife™ products within that period except as a retail customer.

谨此申请成为销售新生命产品之传销商。同时声明我已达合法年龄 (18岁及以上)。我明白此传销商之申请不代表我即成为公司之雇员或代理商。我同意不作任何超越列明于产品标签或新生命之正式印刷资料内声明, 代表或保证。我将赔偿公司因我个人未经授权所作之声明, 代表或保证而蒙受任何法律责任。我将遵守新生命产品之顾客保证。我明白身为独立传销商之特权与责任将受事业手册中之条款及公司不时出版或发出之正式文件所限制。我也明白新生命在遵守国家经济及法律之变动以及维持稳定的市场与销售系统的前提下, 新生命拥有绝对的权利修改其市场与销售计划及条款。我明白我有责任遵循公司不时修改之条款, 不论是否在被通知的情况下, 如果我违反任何列明于新生命事业手册之条款, 我的会员籍将被终止。我谨此授权新生命存储及转换上述资料进入公司电脑系统。我确认上述推荐线是正确的, 如果这不是我的第一份申请成为新生命传销商之表格, 则我的推荐人将和我原有的传销商籍相同。若非在同一条保荐线上, 而我原有的传销商籍或配偶之传销商籍已逾期至少三个月, 而在此期限内我无购买或销售新生命之产品, 除非以零售顾客的身份进行。

Di sini, ingin saya memohon menjadi seorang pengedar produk NewLife™, dan mengisytiharkan bahawa saya telah mencapai umur yang sah (18 tahun dan ke atas). Saya faham bahawa permohonan saya sebagai pengedar NewLife™ tidak bermakna saya seorang pekerja, kakitangan atau agen NewLife™ dalam apa jua tujuan ataupun cara. Saya bersetuju tidak akan membuat sebarang kenyataan, perwakilan atau jaminan yang telah dinyatakan dalam label produk dan/atau bahan cetakan NewLife™ yang rasmi. Saya akan melindungi NewLife™ daripada mengalami sebarang liabiliti undang-undang yang timbul akibat kenyataan, perwakilan atau jaminan tanpa kebenaran yang dibuat oleh diri saya. Saya bersetuju akan mematuhi Jaminan Pelanggan Produk NewLife™. Saya juga bersetuju bahawa keutamaan dan tanggungjawab saya sebagai Pengedar Bebas adalah ditentukan oleh peraturan-peraturan yang terkandung di dalam Buku Panduan Pemriagaan serta dokumen lain yang rasmi yang akan dicetak/diedar oleh pihak Syarikat dari masa ke semasa. Saya memahami bahawa demi perubahan dalam keadaan ekonomi dan undang-undang negara serta untuk mengekalkan kestabilan sistem pemasaran dan penjualan, NewLife™ berhak untuk membuat sebarang pindaan terhadap Pelan Pemasaran dan peraturan-peraturan sekiranya difikirkan perlu. Adalah tanggungjawab saya untuk mengikuti dan mematuhi pindaan yang dibuat dari masa ke semasa, tidak kira sama ada telah menerima notis dari pihak Syarikat ataupun tidak. Saya juga memahami bahawa keahlian saya akan diberhentikan sekiranya saya telah melanggar peraturan-peraturan yang dinyatakan dalam Buku Panduan Pemriagaan NewLife™. Di sini, saya memberi kuasa kepada NewLife™ untuk menyimpan dan memindahkan maklumat di atas dalam sistem komputer Syarikat.

Saya mengesahkan bahawa barisan pendaftar yang disenaraikan di atas adalah betul dan perjanjian ini berkuatkuasa apabila diterima oleh Total Reach Marketing Sdn Bhd. Sekiranya permohonan ini bukan merupakan permohonan yang pertama kali, maka barisan penajaan saya haruslah sama dengan yang dulu. Sekiranya bukan dalam satu barisan penajaan yang sama, keahlian saya yang lepas ataupun keahlian pasangan saya telah tamat melebihi 3 bulan, dan saya tidak menjual-beli produk NewLife™ dalam jangkamasa itu, kecuali sebagai pelanggan runcut.

APPLICANT'S HISTORY 申请者资料 SEJARAH PEMOHON
Have you or your spouse previously ever applied as NewLife™ International Distributor? 您或您配偶是否曾申请成为新生命传销商? Pernahkah anda ataupun pasangan anda menjadi Pengedar NewLife™ International?
If YES, your NL no. 若是, 您的会员编号
Kalaupun YA, no. NL anda:
Date 日期 Tarikh:
Sponsor's NL No. 保举人会员编号 No. NL Penaja
Sponsor's Name 保举人姓名 Nama Penaja

INTERNATIONAL SPONSORSHIP INFORMATION 国际保举人资料 MAKLUMAT PENAJA ANTARABANGSA
If you are introduced by overseas NewLife™ Distributor, please state his/her details: 若您由海外新生命传销商介绍, 请详列其资料. Jika anda diperkenalkan oleh Pengedar NewLife™ dari luar Negara, sila catatkan butir-butir beliau:
Name 姓名 Nama
Country 国家 Negara
NL No. 会员编号 No. NL:

FOSTER SPONSOR'S INFORMATION 义保举人资料 MAKLUMAT PENAJA ANGKAT
Name 姓名 Nama
Country 国家 Negara
NL No. 会员编号 No. NL:

I / We hereby certify that the information given is true and this agreement shall be effective upon acceptance by Total Reach Marketing Sdn Bhd. 我/我们谨此证实上述资料正确无误, 此合约必须在 Total Reach Marketing Sdn Bhd 的接受下方生效。Saya / Kami dengan ini mengaku bahawa segala maklumat yang memberi di atas adalah betul dan perjanjian ini berkuatkuasa apabila diterima oleh Total Reach Marketing Sdn Bhd.

SINGLE DISTRIBUTORSHIP 个人传销商籍 PENGEDAR TUNGGAL Please sign here. JOINT DISTRIBUTORSHIP 个人传销商籍 KEAHLIAN BERSAMA
Applicant's Signature 申请者签名 Tandatangan Pemohon Husband's Signature 丈夫签名 Tandatangan Suami Wife's Signature 妻子签名 Tandatangan Isteri

NewLife™'s Copy/新生命抄本/Salinan NewLife™ v562.5012007